



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 238/2018

Рік V

4 листопада 2018 р.

Неділя 23-тя по
по Зісланні Святого Духа.

Св. рівноап. Аверкія,
еп. Єрапольського, чудотворця.
Свв. сімох отроків, що в Ефесі.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 6: Ангельські сили на гробі твоїм* і ті, що стерегли, змертвіли* і стояла Марія у гробі,* шукаючи пречистого тіла твого.* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,* зустрів еси Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак, глас 6: Життєначальною долонею* умерлих із мрячних долин* Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог,* воскресіння подав людському родові.* Він бо всіх Спаситель, воскресіння і життя, і Бог усіх.

І нині: Богородичний, глас 6: Заступнице християн непостидна,* молитвенице до Творця незамінна,* не погорди голосами молінь грішників,* але випереді як благая з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі:* поспішиш на молитву і скоро прийди на моління,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс, 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

Послання Апостола Павла до Ефесян 2, 4-10.

4. Браття, Бог, багатий милосердям, з великої своєї любови, якою возлюбив нас, 5. мертвих нашими гріхами, оживив нас разом із Христом: благодаттю ви спасені! 6. І разом з ним воскресив нас, і разом посадив на небі у Христі Ісусі, 7. щоб у віках грядущих він міг показати надзвичайне багатство своєї благодаті у своїй доброті до нас у Христі Ісусі. 8. Бо ви спасені благодаттю через віру. І це не від нас: воно дар Божий. 9. Не від діл, щоб ніхто не міг хвалитися. 10. Бо ми його сотворіння, сотворені у Христі Ісусі для добрих діл, які Бог уже наперед був приготував, щоб ми чинили.

Аллилуя: Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих: Скаже Господеві, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).

Євангеліє від Луки 8, 26-39.

26. В той час прийшов Ісус у Герасин-околицю, що проти Галилеї. 27. Як Ісус вийшов на берег, попався йому назустріч один чоловік з міста, що мав бісів. Він з давнього часу не носив одежі й мешкав не в хаті, а в гробах. 28. Побачивши Ісуса, він закричав, припав йому до ніг і сказав сильним голосом: – Що мені і тобі, Ісусе, сину Бога Всевишнього? Благаю тебе, не муч мене! 29. Він бо велів нечистому духові вийти з чоловіка. Дух той часто хапав чоловіка, і його тоді в'язали кайданами та ланцюгами і стерегли, та він троцьвів окуви, і демон гонив його по пустинях. 30. Ісус спитав його: – Як тобі на ім'я? – Легіон – відповів той, багато бо бісів увійшло в нього. 31. І вони благали його, щоб він не велів їм іти в безодню. 32. Було ж там велике стадо свиней, що паслося на горі, і демони просили його, щоб він дозволив їм увійти в них. Він дозволив їм. 33. Вийшли демони з чоловіка, увійшли в свиней, і кинулося стадо з кручі в озеро й потонуло. 34. Побачивши, що сталося, пастухи кинулись урозтіч і розповіли про це в місті та по селах. 35. І вийшли люди подивитися, що сталося. Прибули вони до Ісуса й найшли, що чоловік, з якого вийшли біси, сидів при ногах Ісуса, одягнений та при умі – і злякались. 36. Наочні свідки їм розповіли, як вилікувався біснுவатий. 37. Тоді все населення герасинської округи почало його просити, щоб відійшов від них, бо великий страх огорнув їх. І він увійшов до човна й вернувся. 38. А чоловік, з якого вийшли біси, просив Ісуса, щоб бути а ним, але він відпустив його, кажучи: 39. – Вернися додому й розкажи все, що Бог зробив тобі. Пішов той, сповіщаючи по всьому місті, що Ісус зробив йому.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 4.11.2018 Неділя 23-тя по Зісланні Святого Духа.

Св. рівноап. Аверкія, єп. Єрапольського, чудотворця. Свв. сімох отроків, що в Ефесі.

10.00 – Служба Божа

+ Йосифа, Ілля Юренки; + Катерина, Іван Сахрини
+ Софія, Стефан Чебеняки, + Анна, Микола Заволяки,
+ Анна і Михайло Чебеняки

14.00 – Служба Божа

+ Дмитро Хомий
+ Павліна Ковальчук, 22-га річн. см.

ПОНЕДІЛОК – 5.11.2018

Св. ап. Якова, по плоті брата Господнього.

10.00 – Служба Божа

похорон покійного Йосифа Лазуки

ВІВТОРОК – 6.11.2018

Св. мч. Арети і тих, що з ним.

8.00 – Служба Божа

+ Юрій Піскір, Катерина і Володимир

СЕРЕДА – 7.11.2018

Свв. мчч. і нотарів Маркіяна й Мартирія.

8.00 – Служба Божа

За Парафію

ЧЕТВЕР – 8.11.2018

† *Св. і славного влчмч. Димитрія Мироточця.*

10.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для
Марії, Володимира, їх синів і Ксені

18.00 – Служба Божа

+ Дмитро Левкович

П'ЯТНИЦЯ – 9.11.2018

*Св. мчч. Нестора. Свв. мчцц. Капетоліни і рабині її Єр-
тмїди.*

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для
Михайла Левчишина

СУБОТА – 10.11.2018

*вв. мчч. Терентія й Неоніли. Прп. Стефана Саввайта,
творця канонів. Св. мчц. Параскеви, що в Іконії, назва-
ної П'ятниця.*

10.00 – Служба Божа

+ Ксеня, Дмитро Смути; Марія, Станіслав, Роман Сере-
дохи

НЕДІЛЯ – 11.11.2018 Неділя 24-та по Зісланні Свято-
го Духа.

*Св. прпмчц. Анастасії Римлянки. Переставлення прп.
Аврамія архимандрита, Ростовського чудотворця.*

10.00 – Служба Божа

+ Марія Заблоцька

14.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для
Михайлини Миган

Що ми можемо зробити для наших померлих? «Отців і праотців, дідів, і прадідів, від перших аж до останніх... всіх пом'яни, Спасе наш!» (З Утрени суботи перед М'ясопусною неділею) Вже стало певною традицією, що у перші дні листопада, тобто перед святим Дмитрієм, ми молимося за наших померлих родичів, жертвуємо за них наші молитви, просимо за них Служби Божі. Ця практика бере свій початок у традиції латинської церкви, бо відповідно до григорянського календаря 2 листопада є Днем всіх Померлих. В той же час в УГКЦ офіційними днями молитви за померлих, чи, як ми їх називаємо, «задушними днями» чи «поминальними» є: Задушні суботи – перед неділею М'ясопусною, друга, третя і четверта субота Великого Посту та субота перед Зеленими Святами. Крім того в УГКЦ існує прадавній звичай поминати померлих у 9-ий і 40-ий день після смерті та у річницю смерті. Ми повинні молитися за померлими, про що говорить Святе Письмо: в Старому Завіті читаємо, що Юда Макавей після перемоги над ворогами просив, щоб молилися за померлих, «бо це свята і спасенна думка молитися за померлих, щоб вони очистились від своїх гріхів. Тому він і приніс жертву благання за мертвих, щоб вони звільнилися від гріха» (2 Мак. 12:43-46). Ми повинні робити діла милосердя, давати милостиню в наміренні померлих душ. «Зібрав 2000 драхм сріблом і послав їх в Єрусалим, щоб там приносили жертви за гріхи тих, що полягли у битві» (2 Мак. 12, 43. Ми повинні жертвувати за них «найкращу молитву» – Службу Божу. Для тих, які у Чистилищі – буде допомогою, щоб швидше дістатися до неба, для тих, які вже в небі – буде подякою за спасіння. Для тих, котрі у пеклі, на жаль, нічим не допоможе, проте стає потіхою для живих, які моляться. Всі наші «поховання», молитви, діла милосердя і милостині, Служба Божа, є виявом віри у воскресіння з мертвих. Це є одна з правд віри, яка ґрунтується на факті Воскресіння з мертвих Господа нашого Ісуса Христа. Церква, яка є містичним Тілом Христовим, що об'єднує всіх охрещених на землі, в небі і в чистилищі, старається постійно нагадувати своїм вірним про важливість такого нашого «спілкування» з мертвими через молитви. Взаємне з'єднання всіх вірних на землі, в небі і в чистилищі ми називаємо спільнотою святих. Всіх членів цієї потрібної спільноти зв'язує одна і та сама любов до Господа Бога і до ближніх. Власне на вченні про спільноту святих ґрунтується наш звичай молитися за померлих, передусім за душі у Чистилищі, бо душі, що в небі, вже не потребують наших молитов, а тим, що в пеклі, наші молитви нічого не допоможуть. (за - dyvensvit.org)

Оголошення

Опісля першої Літургії працює наша недільна кав'яр-
ренка. Сьогодні продаємо вареники. Дохід – на заку-
пи до парафіяльної кухні. Щирозсердечно усіх запрошує-
мо!

**Запрошуємо всіх охочих до участі у нашому цер-
ковному хорі. Проби відбуваються кожного поне-
ділка о 18 год. Продовжуємо удосконалювати свій спів
під проводом Кшиштофа Щербука, фахівця з хоро-
вого співу з більш ніж 20-річним досвідом, диригента
парафіяльного хору у Гуткові.**

Пригадуємо про **внески на прибирання церкви** (10 зл.
від родини на місяць), які можна здати п. Ірені Дербін.